RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3301/74

af 19. december 1974

om toldfritagelse ved indførsel af varer i småforsendelser uden erhvervsmæssig karakter inden for Fællesskabet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 32, stk. 2, litra c) i tiltrædelsesakten (3) fastsætter, at der fra tiltrædelsen gives toldfritagelse for indførsler, der omfattes af bestemmelserne om afgiftsfrihed i forbindelse med personers rejse mellem medlemsstaterne; formålet med denne bestemmelse er at lette de personlige forbindelser inden for Det udvidede Fællesskab;

vareudveksling, der finder sted i form af småforsendelser, medvirker til at knytte forbindelser mellem privatpersoner, der er bosiddende i forskellige medlemsstater, som om disse personer selv rejste; på grund af ligheden mellem disse forhold fastsætter Rådets direktiv 74/651/EØF af 19. december 1974 om afgiftsfritagelse ved indførsel af varer i småforsendelser uden erhvervsmæssig karakter inden for Fællesskabet (4), at småforsendelser af varer, afsendt af en privatperson i en medlemsstat til en privatperson i en anden medlemsstat, fritages for omsætningsafgifter og punktafgifter;

af samme grund bør der i lighed med den i artikel 32, stk. 2, litra c) i tiltrædelsesakten fastsatte fritagelsesordning oprettes en ordning med fritagelse for told og afgifter med tilsvarende virkning som told for varer i småforsendelser mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater og mellem disse indbyrdes; artikel 235 i traktaten giver mulighed for at indføre en sådan ordning;

i givet fald skal en toldfritagelse ligeledes anvendes på de beløb, der opkræves medlemsstaterne imellem inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, eller på de beløb, der er fastsat for varer henhørende under Rådets forordning (EØF) nr. 1059/69 af 28. maj 1969 om fastsættelse af en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1491/73 (6) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater og mellem disse indbyrdes skal der for varer, som opfylder betingelserne i artikel 9 og 10 i traktaten, og som afsendes som småforsendelser uden erhvervsmæssig karakter af en privatperson, uanset hvor han har sin bopæl, sit sædvanlige opholdssted, eller hvor han udøver sin erhvervsmæssige virksomhed, til en anden privatperson, indrømmes fritagelse for told og afgifter med tilsvarende virkning som told i det omfang, de omfattes af den i Rådets direktiv 74/651/EØF af 19. december 1974 fastsatte afgiftsfritagelse.

2. I samhandelen mellem medlemsstaterne ydes en afgiftsfritagelse på samme betingelser for så vidt angår de beløb, der skulle opkræves inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, eller de beløb, der er fastsat for varer henhørende under forordning (EØF) nr. 1059/69.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1975.

(1) EFT nr. C 19 af 12. 4. 1973, s. 40.
(2) EFT nr. C 69 af 28. 8. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(4) Se side 57 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 141 af 12. 6. 1969, s. 1.
(6) EFT nr. L 151 af 7. 6. 1973, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1974.

På Rådets vegne

J. P. FOURCADE

Formand